

DZIENNIK KIJOWSKI

Wychodzi codziennie o godzinie 6-ej rano z wyjątkiem dni poświęconych.
Numer pojedynczy kosztuje 5 kop.
Adres Redakcji i Administracji: ulica Wasilezykowska (Przeznana Nr. 9 róg Puzkiński).—Tel. 1672.
Adres drukarni: ul. Wasilezykowska (Przeznana) Nr. 9, róg Puzkiński. Telefon 1672.
Rękopisów nadsyłanych do redakcji nie zwraca się.

Prenumerata z odnośnieniem do domu i z przesyłką pocztową wynosi: rocznie 8 rub., półrocznie 4.50, kwartalnie 2.50, miesięcznie 85 kop. — Prenumerata zagraniczna: rocznie 14 rubli, półrocznie 7. kwartalnie 4 ruble. Za zmianę adresu dopłaca się 30 kop., przyczem prosimy podawać poprzedni.
Prenumerata przyjmuje się od d. 1-go każdego miesiąca.

Jednorazowe inseraty oblicza się przed tekstem po 40 k., za 1-szy raz, i 20 k., za każdy nast. raz; za tekstem po 20 k. za pierwszy raz k. 10 za każdy nast. raz od wiersza miarą garsonet. W Kijowie prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja „Dziennika”; w Paryżu wyłącznie p. W. Raczkowski, 14 Cité de Trévise; w Warszawie Dom Handlowy L. i E. Metzl & S-ka, Krak.-Przed. 53 i Biuro Ungra, Wierzbowa 8. W Zytomierzu p. K. Leuczewski ul. W.-Berdycewska d. p. Swiderskiej.

Dom Handlowy Inżyniera Huszczo. Łożyski i S-ka zawiadamia krewnych, przyjaciół i znajomych, że eksportacja zwłok z dworca kolei P.-Z. dr. ż.

Władysława Huszczo

odbędzie się dnia 21-go maja o godzinie 1-ej po poł. 1940r

Eksportacja zwłok

WŁADYSŁAWA HUSZCZO

z dworca kolei P.-Z. dr. ż. na cmentarz odbędzie się dnia 21-go maja, o godzinie 1-ej po poł., o czym zawiadamia krewnych, przyjaciół i znajomych 1941r

Rodzina.

W niedzielę, d. 20-go maja, w Klubie Polskim „Ogniwo”
Kółko dramatyczne P. T. G. pod reżyserją **Wł. Kindlera**
O D E G R A: 2915—3—2

- 1) „**ŁOBZOWIANIE**”, obraz ludowy ze śpiewami i tańcami Wł. L. Ancezyca.
2) „**BZY KWITNĄ**”, komedia w 1-ym akcie Z. Przybylskiego.
Ceny miejsc od 8 rb. 10 kop. do 35 kop. Bilety są do nabycia u p. Wł. Kizikowskiego i w Pol. Tow. Gimn. a w dzień przedstawienia od godz. 11-ej rano w Klubie „Ogniwo”. Początek o godz. 8-ej w.

Teatr Letni Ogrodu Kupieckiego.
Towarzystwo artystów ukraińskich pod dyktando **A. K. SAKSAGANSKIEGO.**

- W niedzielę, dnia 20-go maja: 1801—7
1) „**Zimowy wieczór**”, szkic dram. w 2-ach aktach Elży Orzeszkowej przerob. M. Starickiego, 2) „**Zaporożec za Dunajem**”, operetka w 3-ach aktach Hulak-Artymowskiego.
Uczestniczy cała trupa. Początek o godz. 8½ wiecz.

D. 20 maja, o g. 3-ej po południu, na treku cyklistów (Bibikowski-Bulwar Nr 77) odbędzie się na rzecz **Polskiego Towarzystwa kolonii letnich** w Kijowie

wielka zabawa sportowo-dziecinna
przy dwóch orkiestrach muzyki z wyścigami kolarskimi, walką francuską, walką kwiatów, zgadywanie imienia, lalki i t. d.
Bilety są do nabycia u członków komitetu i przy wejściu. 1763-4-4

BIELIZNA męska, damska biała i kolorowa, kołnierzyki i mankiety
BIELIZNA stołowa i pościel
PŁÓTNO, kołdry i kapy
BLUZY jedwabne i batystowe bajecznie tanio
PONCZOCHY, skarpetki, męskie, damskie i dziecinne
CHUSTKI do nosa, parasole, laski, krawaty i spinki.

== Wyprzedaż kończy się w krótkim czasie. ==
Ceny znacznie niższe.
Magazyn Holenderski
Kreszczatik № 40. 1760—3

Dziś wyścigi na nowym hippodromie (na placu wojskowym na Syrcu). 1628-10
Początek o g. 4-ej pp.

Moskiewski Dom Handlowy
I. PECHOWICZ i SYN
Telefonu Nr 2177
podaje do ogólnej wiadomości, że lokale oddziałów handlowych zostały znacznie powiększone i otrzymano świeże towary na sezon letni. 1821-10-8

Hofherr & Schrantz
Fabryki maszyn rolniczych w WIEDNIU i BUDAPESTCIE.
Filia Kijowska Mikołajewska 3.
1710—1-14
Lokomobile, Patentowane młocarnie parowe.



KONKURS
przerywaczy i wypielaczy
urządza Kijowskie Towarzystwo Wzajemnej Pomocy Rolników i Leśników, **Kreszczatik Nr 25**, dnia 24-go maja w folwarku „**Suchy Jar**”, kwadrans drogi od stacji i miasteczka Biała Cerkiew. Początek konkursu o godz. 10-ej rano. Osoby, interesujące się sprawą konkursu, zechcą go zaszczyścić swoją obecnością. 1907-2-2

Otwarty letni taras.
Kawiarnia Udziałowa
Kreszczatik—Pasaż.
Lody i napoje chłodzące.
Kawiarnia otwarta do godziny 2-ej w nocy. 1668-5-4

GAZO-GENERATORY
oryginalne, fabryki angielskiej
„Davy Paxman i S-ka Colchester”
motory, dające największą gwarancję bezpieczeństwa, pracujące najtaniej

w wielkim wyborze na składzie

T-wa HENRY SMITH i S-ka

Kijów, ul. Instytucka nr 4. 1664-5-4
P. S. Otrzymano angielskie **Kasy opancerzone** kompletnie zabezpieczone od włamania.

Restauracja w Ogrodzie Klubu Kupieckiego
codziennie
podczas śniadań, obiadów i kolacji przygrywa znany cymbalista-wirtuoz **Lico Stefanisko**. Śniadania od g. 11 do 1-ej po 35 k., obiady od g. 1-ej do g. 7-ej z 3-ch potr. 70 k., z 4-ch potr. i kawy 1 rb., z 5-ciu potr. 1 rb. 25 k., kolacje od g. 11 do 1-ej z 3-ch potr. 1 rb., z 2-ch potr. 70 k. i z 1-ej potr. 40 k. Wszystkie potrawy wyłącznie na masle śmietankowym z własnego folwarku „Liflandy”. 1868—2 Z poważaniem: **Roots.**

8-mio-klasowy zakład naukowy żeński z internatem
Wacławy Peretjatkowiczowej
NESTEROWSKA Nr 48, 1873-10-4
w domu, gdzie się mieścił zarząd kol. żel. Połtawskiej. Lokal specjalnie przerobiony dla gimnazjum z odpowiednią wentylacją i wszelkimi zastosowaniami higienicznymi. Zapis uczennic codziennie od g. 5—7 po poł., w niedzielę od g. 2—4 po poł. Egzamin wstępny od d. 20 — 23 maja od godz. 10-ej rano, czasowo **Nesterowska 42, m. 15.**

Gimnazjum męskie, założone przez **A. W. Jungmeistra,**
w Odesie
w lokalach pałacu księżnej Woroncovej-Daszkowej.
Dla uczni — park i specjalny plac gier.
Gimnazjum zwraca baczność uwagę na języki nowożytne i rozwój fizyczny.
Przy gimnazjum znajduje się pensjonat, pozostający pod dozorem guwernerów cudzoziemców. 1766-3-3
Praktyczna nauka języków: francuskiego, niemieckiego i angielskiego.

SWIEŻE naturalne mineralne WODY
Na bieżący sezon leczniczy otrzymała 1892—2 apteka uniwersytecka
ADOLFA MARCINCZYKA w Kijowie, Kreszczatik 86.

Magazyn Kwiatów
„Flora”
Mikołajowska Nr 3.
1286—100—106

Dr Czerniak. W. Zytomierska Nr 16, 20 g. 9—12 i od 5—8. kob. od g. 1—2. Syfil., wen., skor., niem., oleów, i włos. Specjal. woda i elektrolec. gabinet, inatryski, wanny dla syst. kurac. różn. obaw niem. piciów. Specjal. gabin. dla kurac. ręciowej i wan. siarcz. Specjal. gabin. kurac. światła. (Fizjot. wan. światła), Röntgen. Radium. Masaż twarzy. Ambul. 1905—22

Potrzebny jest lekarz
Przek. do Czerniowiec, podolskiej gub., stałe subskrypcje 1200 rb. Tamże do sprzedania apteka z obrotem rocznym przeszło 4,000 rb. Warunki szczegółowe pod Julian Witkowski w Czerniowcach, podolskiej gub. 1590-6-8

Od dnia 1-go lipca 1907 r. są do sprzedania
dwa reproduktory
wywodowy anglik urodzony we Francji kasztan i półkwi anglik gniady urodzony w Królestwie Polskim
Wiadomość: **Chodorów, powiat Skwirski.** 1804

REMIZA
Marcina Ruszkowskiego
Bulwaro-Kudriawska Nr 16. Telefonu 1058.
Wynajmuje karety, powozy i powoziki, miesięcznie i dziennie, na spacer, bale, śluby i pogrzeby. Na żądanie angielskie zaprzęgi. 1809—1
Ceny umiarkowane.

„Hotel Stamary” Zakopane Cały rok otwarty. Centralne ogrzewanie. Łazienki. Park. Tennis. Pokoje en pension 3.50 do 6 rb. dziennie.

1,000,000 kwiatowych i dywanowych flanoów: Kanny, Georginie, Róże szam. i krzaczaste w doniczkach do wysadzania. Nasiona trawy, poleca zakład ogrodn. **Stetana Lesisza.** M. Błagowieszczeńska 104. 1571-25-20
Katalogi franco.

Sofijowska prywatna lecznica lekarzy specjalistów
Sofijowska Nr 21, Telefon 1063, przyjmuje stałych chorych (z wyjątkiem za każdym i umysłowych). Przy lecznicy codziennie od 9-ej r. do 4-ej po południu ambulatorium dla chorych przychodzących, za opłatą 50 kop. od osoby Elektroterapia, konsylia, analizy, badanie zdrowia matek, usługi, masaże, szczepienie ospy. 1806—42

Antwerp. Paryż. Londy Paryż. Antwerp. Paryż.
I. KAPLER
Eleganckie męskie ubrania na obstatunek. 1418-20-14
Wielki wybór materjałów angielskich. Ceny niskie.
KRESZCZATIK—PASAŻ, naprzeciwko Kawiarni Udziałowej.

LAKTOBACJIN
Przeprowadzony przez T-wa Paryskie La Ferment, podług wskazówek prof. Miecznikowa. Znakomity środek od wszelkich cierpień żołądkowych. Jedyną przedstawicielstwo na Kijów, dla sprzedaży produktów La Ferment: tabletek, proszku, rozczywn i kwasnego mleka przy ul. W.-Włodzimierskiej 39. róg Pre-reznej. Abonament i dostarczanie do domu. 1708-9-6

„Szkoła Lubelska” prywatne 8-klasowe gimnazjum filologiczne męskie z polskim językiem wykładowym.
podaje do wiadomości, że egzamina kandydatów, pragnących wstąpić do szkoły z początkiem przyszłego 1907/8 r. szkolnego, odbywać się będą w dwóch terminach, a mianowicie: od d. 3-go do 15-go czerwca (n. st.) przed wakacjami i od 26-go sierpnia (n. st.) po wakacjach. Nowy rok szkolny rozpocznie się d. 1-go września (n. st.) Wolne miejsca wakować będą we wszystkich klasach, od wstępu do osmej włącznie. Blizszych informacji udziela kancelarya szkoły w Lublinie, ulica Królewska Nr 15.
Dyrektor szkoły: **Ksawery Służewski.**

Słynna w całym świecie
MACZKA NESTLÉ'A
zawierająca najlepsze mleko alpejskie, polecane przez powagi lekarskie jako jedyny, pożywny pokarm dla dzieci.
Prawdziwa tylko w opakowaniu szwajcarskim z czerwoną etykietą głównego reprezentanta, **Fabiana Klingslanda.** Wystrzegać się niemieckich fałszyfikatów, szkodliwych dla zdrowia. 950—15—0

Z Tow. Dobroczynności

Wydział Opieki nad dziećmi (LETNISKI)

urządza w dniu 3-cim czerwca spacer po Dnieprze w celu powiększenia środków na wysłanie biednej dziewczyny na Letniska.

Zawiadamiając o tem wszystkich współuczestniczących naszej pracy i dążnościom, prosimy o liczny udział w tym spacerze, a szczególności takowego wkrótce będą ogłoszone.

Wydział.

Polaga. Pensjonaty Lau-ry Walowskiej.

Willa „Swież” nad brzegiem morza. Pokoje, wygodnie urządzone, od 50 k. do 3 rb. 50 k. dziennie. Sezonowo od 30 rb. do 150 rb. Kuchnia wykwinna. Całodzienne utrzymanie 1 rb. 75 k. Wynajem mieszkań z kuchniami w willach hr. Zofii Tyszkiewiczowej. Wiadomość: Warszawa, ul. Moniuszki Nr 3, m. 14. 1646—S

POŁAGA.

Jedynie polsko-litewskie uzdrowisko morskie nad Bałtykiem. Równie, piaseczyste wybrzeże. Lasy sosnowe do kąpiel. Kąpiele w morzu i kąpiele ciepłe w nowych łazienkach. Kurhaus. Czytelnia. Sala balowa. Muzyka. Cena pokoju w hotelu w Kurhausie i w willach zakładowych od 75 k. do 3 rs. 50 k. Sezonowo pokoje 1 mieszkanie od 30 do 250 rb. Wykwinna kuchnia pod nadzorem lekarza. Całodzienne utrzymanie w pensjonacie zakładowym 1 rs. 75 k. Dojazd przez Prus do Memla, a dla Cesarstwa przez Libawę lub Prekuly (Libawo-Romeńska dr. żelazn.). Objasnienia, wynajem mieszkań w Warszawie, ul. Wspólna Nr 60, m. 21 i w Redakcji „Dziennika Kijowskiego”. 1810—S

W oborze zarodowej

majątku Kosocińskiego

bessarabskiej gub., powiatu sorockiego są do sprzedania buhaje rasy Simentalskiej. Wszelkich informacji udziela zarząd w osobie pana I. Mazarskiego. Adres pocztowy: Soroki Besarabskie. 1897—S—2

SPECYALNA LECZNICA

skórnych, wener., syfilit. chorób W-Zytmierska Nr 26. Stale łóżka. Specjal. sposob. kurac. Przyjm. przych. chor. g. 9—12 i 6—9. Kobiet 4—5. Niedz. i święta g. 9—12. 1768—100—7

Akuszyjno-felczerska szkoła

d-r-a medycyny Neusztube przyjmuje podania do wszystkich oddziałów. Kurs 2-go rzędu zaczyna się od 1 i lipca r. b. Konkurs egzamina w czerwcu 1908 r. Kurs masażu. 1894-60-29

PIANINA

wynajmuje i wysyła na wszystkie

LETNISKA

Księgarnia K. Szepego, Kreszczatik 20. 1891—6—2

Biławy Magazyn

D. ALEKSIEŃKO

Proreza, pierwszy magazyn od Kreszczatiku, obok cukierki „George’a”.

Otrzymało ostatnie nowości wiosennej sezonu i letniego. Wielki wybór rosyjskich i zagranicznych. Jedwabn., wełnian. sukiennych i bawełnianych materiałów 116—1

PALTOTY

angielskie wiosenne nieprzemakalne z materiałów modnych i skrojonych według ostatniej mody

Petersburskiej fabryki bielizny i kra- watów

R. M. Herszman

Proreza 2, telef. 282. Przyjmuje obstalunki, przeróbkę i znaczenie bielizny. Ceny stałe. 1288-25-7

KSIEGA ZDROWIA

Dzieło ilustrowane w czterech tomach (około 3,500 stron) z 432 rycinami i 114 jedno, dwu i trójbarwnymi tablicami, opracowane przez znakomitych specjalistów-lekarzy. Przekład polski pod redakcją dra Władysława Hojnańskiego. Cena za 4 tomy w oprow. rb. 12 kop. 50.

Skład główny w księgarni i składzie nut Leona Idzikowskiego w Kijowie — Kreszczatik Nr 29. 1981—5—1

Parisienne

instruite chereche legona (theorie et pratique) Świą- toszyn (5 linia) Nr 198. 1986—8—1

Od nowego roku szkolnego mogą przyjąć paru uczniów.

Mieszkanie od lipca, Timofiejowska Nr 8, dom z ogrodem. Zyczących widzieć się teraz proszę: Nikolsko-Botaniczna 12, m. 4, Wanda Swiderska. 1815-3-2

Gimnazjum żeńskie

W. ŻEREBOWEJ

z praw. gimn. minist., Kijów, Złotoworocka Nr 3. Zapisy do klas: wstęp., I, II, III, IV trwają do 1. czerwca. Podczas lata otwarta będzie przygot. klasa do wszyst. zakł. nauk. 1607 Wykłady języka polskiego.

Do dzisiejszego numeru dołączamy okólnik: „Tomasówka pod oziminy”.

KALENDARZ.

20 (2) Niedziela — Marcelina
21 (3) Poniedziałek — Wiktor M.
22 (4) Worek — Julia P. M.
23 (5) Środa — Michał B. W.
24 (6) Czwartek — Joanny.
25 (7) Piątek — Grzegorz VII P.
26 (8) Sobota — Filipa.

Pol. Tow. Gim. Cwiczenia gimnastyczne: 20 (2) w poniedziałki, środy i piątki, od 7 do 8 i od 9 do 10 wiecz.; uczniowie młodsz. — w poniedziałki, środy i piątki, od 5 do 6 wiecz.; uczniowie starsz. — w poniedziałki, środy i piątki, od 6 do 7 wiecz.; uczniowie — (od 9 do 14 lat), w wtorki, czwartki i soboty od 5 do 6 wiecz.; — od lat 14, w wtorki, czwartki i soboty od 6 do 7 wiecz. Zapisy dla członków we wtorki i czwartki od 9 do 10 wiecz.

Pol. Tow. Mł. Sztuki (Kreszczatik 4) m. 59: Biuro otwarte w poniedziałki, czwartki i soboty od 6—8 wiecz. Biblioteka miejska: od 8 do 8. Biblioteka Uniwersytecka: od 8 do 3.

Przegląd polityczny.

Niepodzianka w Austrii. — Socjaliści czescy podnoszą hasło federacji narodowej. — Węgry i Chorwacy. — Polityka narodowa na Węgrzech.

Do wielu niespodzianek, które przyniosły wyniki pierwszego głosowania powszechnego i równego w Austrii, należy rozwinięcie legendy, jakoby przez głosowanie powszechne można usunąć kwestie narodowościowe i zepchnąć je na drugi plan poza sprawy społeczne. Biurokracy wiedeńskiej wydawali się, że przez wprowadzenie licznego zastępu socjalistów ze wszystkich krajów koronnych wysuną na pierwszy plan sprawy społeczne i pozbędą się przykrych walk narodowościowych w Austrii w ogóle, a w krajach czeskich w szczególności.

Już dziś wiemy, jak złudną była ta nadzieja.

Nowy parlament austriacki liczy wprawdzie blisko 90 socjalnych-demokratów i może się pochwalić, że na tym punkcie przoduje całemu światu; kraje czeskie wysłały wprawdzie 47 socjalnych demokratów, 33 z Czech, 8 z Morawy i 8 ze Śląska, lecz wśród tych 47 socjalnych demokratów jest tylko 17 Niemców, pozostają reszta: z Czech 19, z Moraw 5 i ze Śląska 1, są Czesi, a nadto na Śląsku wybrano trzech polskich socjalistów. Socjaliści czescy, zaraz po dokonanych wyborach, wydali odezwę, która w niemieckich biurowych kołach w Wiedniu sprawiła głębokie niezadowolenie. Okazało się, że panowie centraliści niemieccy, biurokracy wiedeńska w swych rachubach grubo się zawiodła. Socjaliści czescy przedstawili się, jako stronnictwo narodowe i, objawiając spadek po Młodoczechach, przyjęli w swym programie wszystkie narodowe czeskie postulaty, i nadając im radykalniejsze brzmienie, zapowiadając, że dążyć będą do urzeczywistnienia programu narodu czeskiego.

Naród — to my — wołają nie bez przesady socjaliści czescy, a ten głos przykre uczucia budzi w biurowych wiedeńskiej. A potem idzie cały register postulatów narodowych: wprowadzenie języka czeskiego jako urzędowego w krajach czeskich, założenie uniwersytetu czeskiego w Bernie morawskim, zakładanie szkół czeskich w mieszkających czesko-niemieckich okręgach słowem program, którego Młodocze nie potrafił urzeczywistnić. A to wszystko wypowiedziane w sposób radykalny, bezwzględny i na tle prawnoparostwowej idei, której Niemcy w Austrii najbardziej się obawiają: federacji.

Tak jest, to stare słowo z programu Fr. Smolki, Ed. Gregra i Palackiego znalazło się w odezwie socjalistów czeskich. „Mamy przekonanie, że w tym konstytucyjnym parlamencie, do którego wchodzimy my, socjaliści czescy, w związku z socjalno-demokracją innych narodów, w Austrii zamieszkałych, potrafimy Austrię przemienić na federację wolnych narodów...” — piszą w swej odezwie do ludu socjaliści czescy.

„Federacja wolnych narodów”, to hasło, do którego przynależą się mogą narodowe stronnictwa, zaczerpnięte z epoki walk narodowych odległej epoki, w programie socjalnej-demokracji po raz pierwszy się pojawia. Nie dziw, że wywołało konsternację i zawód w obozie rządowym, liczącym dotychczas na „niweczącą szowinizm narodowy” społeczną działalność socjalnej-demokracji w Austrii.

Na Węgrzech ciężkie nastały czasy. Zarząd koalicji kossuthowskiej z narodową reprezentacją Chorwacy grozi opuszczeniem szeregów rządowych przez wierną dotychczas koalicję delegację chorwackiego sejmiku, a obecne rokowania w Budapeszcie, z banem chorwackim, hr. Pojałowiczem i szefem sekcji rządu chorwackiego w Zagrzebiu, p.

Nikoliczem, nie doprowadziły do pożytecznego dla koalicji węgierskiej rezultatu. Chorwaci domagają się rozszerzenia swych praw narodowych, a przedewszystkiem idzie obecnie o wprowadzenie języka chorwackiego, jako urzędowego, na węgierskich kolejach państwowych, przeznaczących chorwackę. Zapewnienia prezydenta ministrów, p. Wekerlego, że faktycznie będzie wprowadzony język chorwacki na kolejach, delegacja chorwacka nie przyjmuje, lecz domaga się, aby ten na-bylek narodowy w ustawie, którą sejm węgierski ma uchwalić, był umieszczony. Na to znów szowiniści magyarscy w rządzie Kossutha nie chcą się zgodzić. Wyniknęło stąd przesilenie, którego wynikiem będzie dymisy bana Chorwacy i ministra chorwackiego w gabinecie Wekerlego-Kossutha, p. Geza Josipowicza, którego Chorwaci głównie czynią odpowiedzialnym za zaniedbanie praw narodowych chorwackich.

Ale na tem wcale nie kończą się kłopoty koalicji węgierskiej. Upięwa właśnie termin, do którego gabinet koalicji zobowiązał się przed królem w znanych paktach wiedeńskich z wiosny roku 1906 do wprowadzenia na Węgrzech powszechnego i równego prawa głosowania, w myśl projektu byłego ministra spraw wewnętrznych, p. Kristoffy’ego. Wiadomo, że projekt ten był genezą wprowadzenia powszechnego prawa głosowania w Austrii, tymczasem w Austrii już jest parlament, wybrany na zasadzie prawa powszechnego i równego głosowania, a na Węgrzech rząd dotychczas nawet jeszcze projektu zmiany ordynacji wyborczej nie wniósł.

Przykład Austrii wcale nie wpływa zachęcająco na Węgry. Można bowiem dziś już z całą ścisłością obliczyć, że powszechne wybory na Węgrzech wprowadzą do sejmiku węgierskiego nie tylko socjalistów, bo tych się Węgry nie obawiają, lecz reprezentację narodowe Słowaków, Rumunów, Serbów i Rusinów węgierskich i za jednym zamachem runąć może sztucznie zmagaryzowane jednolite państwo węgierskie, a nagłe powstanie na Węgrzech ta sama walka narodowościowa, dla której usunięcia wprowadzono powszechne prawo głosowania — wiemy już z jak zawodnym rezultatem — w Austrii.

I to przedstawia się, jako prawdziwy kataklizm na Węgrzech. Można było przy sztucznej ordynacji wyborczej, przy silnym wpływie rządu i przy znanych nadużyciach władz węgierskich, przy pomocy batalionów wojsk, z Gali-cji i ze Styrii sprowadzonych, robić wybory węgierskie i zapewniać większości znikome panowanie w kraju; można było czterdzieści lat udawać, że Węgry są jednolitem magyarskim państwem, można było tłumić wszelką opozycję narodową Słowaków i Rumunów i przeprowadzać gwałtownie magaryzowanie kraju; ale niepodobna będzie przy powszechnych i równych wyborach ukryć faktu, że na 20 milionów ludności w krajach węgierskich jest 7 milionów Magarów razem z Żydami zmagaryzowanymi — a 18 milionów innych narodowości (3 miliony Rumunów, 3 miliony Chorwatów, 2 miliony Niemców, Sasów i Szelekierów, 2 i pół miliona Słowaków, pół miliona Rusinów etc.).

Cała sztuka polityki magyarskiej wysiła się obecnie nad tem, aby wymyślić taką ordynację wyborczą, któraaby miała pozory powszechnego i równego prawa, a jednak pozbawiała niewęgierskie narody prawa reprezentacji w sejmie budapeszteńskim. A i to przytem nie ulega wątpliwości, że wybory powszechne i równe nawet z okręgów czysto magyarskich wydobyłyby dla rządu obecnego najgorsze wyniki. Wielkie miasta, których jest cokolwiek nie wiele, centra fabryczne, wybrałyby socjalistów; wieś wprowadziłaby agrarnych socjalistów, którzy już od dłuższego czasu agituja wśród ludności bezrolnej i kilkakrotnie doprowadzali do ruchów agrarnych. Łatwo przeto zrozumieć, że obecnie panująca na Węgrzech arystokracja węgierska wszelkimi siłami opierać się musi zmianie obecnego systemu wyborczego i przyspieszeniu ewolucji społecznej i narodowej na Węgrzech, która grozi zmianą obecnego rządu.

Stosunki na Węgrzech wymagają jednak koniecznej naprawy, gdyż stan obecny musi być uważany, jako nie-normalny i niebezpieczny. Dlatego myśliciele części społeczeństwa węgierskiego, mimo wszystkie niebezpieczeństwa, kryjące się w zmianie ordynacji wyborczej, gotowe jest do przyjęcia takiego projektu reformy wyborczej, któraby powiększyła ilość wyborców, wprowadziła posłów innych narodowości i wytworzyła prawdziwą szkołę życia publicznego. Wówczas znalazłoby się forma prawnopolityczna do umożliwienia współpracy kilku narodom we wspólnym związku państwowym. Formą tą nie może być nic innego, jak tylko autonomia narodowa.

Autonomia Polski

„Journal de Genève” zamieszcza ciekawy artykuł Polaka z Fryburga, p. R. L., polemizujący w sprawie polskiej z paryskim „Temps”, który tutaj streszczamy.

„Temps” w swoim czasie pisał, że sprawa Polaków w Rosji dopiero wtedy stanie korzystniejszą, gdy kwestia konstytucyj przy udziale Polaków zostanie załatwiona, albowiem ostatnie jest warunkiem pierwszego i wstępem do niego. P. R. L. natomiast usiłuje bronić opinii przeciwnie, dowodząc, że centralizm rosyjski, który najjaśniej ilustruje się obecnym stanem Polski, staje bezwzględnie na przeszkodzie reformie konstytucyjnej.

Autor pesymistycznie jest usposobiony do obecnej Dumy rosyjskiej, twierdząc, że przewaga w niej żywiołów antikonstytucyjnych wstrzymuje

wszelką pracę twórczą, a żywioły świąt i konstytucyjne nie przedstawiałyby istotnej fizjonomii Rosji, gdzie obok skrajnej egzaltacji słowiańskiej panuje również skrajna ciemnota. Z drugiej strony wobec różnicowości narodowościowej państwa żywioły nawet najbardziej konstytucyjne usposobione zdolają się porozumieć tylko co do pewnych zasad ale nie co do praktycznego ich zastosowania, albowiem reforma naprzykład ekonomiczna, jednakowo zastosowana w Królestwie i na Kaukazie, za Bałtykiem i nad Wołgą prawdopodobnie dla wszystkich tych okolic byłaby równie szkodliwa. Tak samo rzecz się ma z prawami rządu, które będą musiały być bardzo giętkie w zastosowaniu się do tych odrębności pod grozą zniesienia uciśku, który pod egidą rządu, lub Dumy jednak jest sprzeczny z zasadami wolności konstytucyjnej.

Jedynym ratunkiem jest tu szeroka zasada decentralizacji administracyjnej, ekonomicznej, a nawet prawodawczej.

Projekt autonomii Polski, złożony niedawno w Dumie, jest pierwszą próbą rozwiązania sprawy w tym duchu. „Pragnę zaznaczyć to głośno — pisze autor:

Polacy złożyli projekt ten nie tylko dlatego, że uważają się za przedewszystkiem za zainteresowanych, ale i dlatego, że mają świadomość istotnego położenia rzeczy. Nie stoją oni na stanowisku wyłącznie nacjonalistycznym i egoistycznym, lecz na stanowisku wyższego interesu państwowego, który im nie może być obcy: Polska i Rosja, gdy tylko będą usunięte historyczne przyczyny nieporozumień, pozostaną połączone ze sobą węzłami solidarności ekonomicznej i etnograficznej. Oto dlaczego posłowie polscy dają nie tylko do rozwiązania kwestii polskiej dla niej samej, lecz usiłują dowiedzieć, że takie rozwiązanie byłoby początkiem zupełnego odrodzenia państwa.

Polska służyła za istotną szkołę biurokracji, która następnie była siłą rozkładową całego państwa: Hurko skompromitowany w sprawie pomocy dla głodnych, jest synem sławnego cieniowca Polski. Trzymając ją dalej pod swoim jarzmem, Rosja liberalna bezustannie będzie zasilała źródło, z którego wychodzą jej własni cieniowcy. Następuje autor zwalcza mniemanie, iż autonomia Polski narusza całość państwa i zwraca uwagę na międzynarodowy charakter tej kwestii.

Z powodu głosowania Polaków w sprawie kontyngensu rekrutów, „Times” pisał niedawno, że „fakt ten może stać się ważnym wypadkiem nie tylko w rolniczkach Rosji i Polski, lecz w dziejach Europy i świata całego”. „Armia powiedział przedstawić Polski, motywując głosowanie za kontyngensem — pisał dalej „Times” — armia potrzebna jest państwu w celu usunięcia zewnętrznych wpływów, stojących na przeszkodzie jego odrodzenia się”.

Przeszkody zewnętrzne, mówi autor, to polityka Niemiec, zwalczająca porozumienie między Polakami i Rosyanami. Niemcy wiedzą, że centralizacja, to warunek słabości Rosji, a autonomia Polski to pierwszy krok na drodze zmiany polityki wewnętrznej, zmiany, która warunkuje powrót jej siły i potęgę. To też Niemcy usiłują temu przeszkodzić, tembardziej, że dzień, w którym idea decentralizacji opanieje w Rosji, bardzo być może będzie dniem zwycięstwa wpływów angielskich nad panoszącym się dotąd w Petersburgu wpływem niemieckim.

Trzeba przyznać artykułowi „Journal de Genève” wiele słuszności i dobrego rozumienia wewnętrznych stosunków rosyjskich.

„Oświata” w Wilnie.

W „Dzienniku Wileńskim” znajdujemy szczegóły dotychczasowej działalności wileńskiego Towarzystwa „Oświata”.

Przedewszystkiem Zarząd opracował instrukcję dla osób, zawiązujących Koła, których na Wilno ma być dziewięć: 1) Koło szkółek i ochronek, ochron już jest kilka, a o pozwolenie na otwarcie szkoły początkowej z językiem polskim, czynione są starania i opracowuje się jej program w komisji; 2) zorganizowano Koło księgarskie i kolporterskie, wynajęto lokal na księgarnię ludową w oczekiwaniu zezwolenia władzy; 3) Koło czytelników i bibliotek (już zorganizowane); 4) Koło odczytów, które już urządziło kilka odczytów popularnych i przygotowuje szereg odczytów dla inteligencji; 5) Koło wydawnicze, 6) Koło naucejania analfabek dorosłych; 7) samopomoc naukowe; 8) pomocy uczące się młodzieży; 9) ochronek i seminarium nauczycielskiego.

Tyle w Wilnie — poza Wilnem zaś zorganizowało się Koło w Ejszyszkach, oraz w toku są w kilku innych miejscach. Praca organizacyjna na wsi pódzie różnej, gdy zostanie urzeczywistniony projekt Zarządu zamianowania specjalnego instruktora.

Na zakończenie Zarząd nie może nie zaznaczyć, że oprócz przeszkód i systemów przewlekłych, jakiegoś Towarzystwa stosuje administracja, spotkał się on z niecierpliwą niewytłomaczoną obojętnością ogółu polskiego, który, jak dotąd, nie spieszy z licznym zapisywaniem się na członków, ani też z ofiarnością na cele Towarzystwa. Pod tym względem nie możemy wytrzymać najmilszego porównania z innymi dzielnicami Polski — pisze „Dziennik Wileński”.

Z prasy polskiej.

Samorząd na Litwie i Rusi.

„Kuryer Litewski” drukuje poniższy wynik rozmowy z posłem M. Węstawskim w sprawie samorządu na Litwie i Rusi.

„Sprawa wprowadzenia ziemstw w naszych guberniach i, rzecz prosta,

ziemstw racjonalnych, opartych na istotnych potrzebach miejscowej ludności i kultury, stanowi przedmiot ciągłej pracy i studiów posłów kresowych.

Niedawno, w przeszłą środę, kadeci zaprosili kilku kresowców (w tej liczbie mieniasa Węstawskiego) do narady, w sprawie wprowadzenia samorządu we wszystkich tych miejscowościach, gdzie go dotychczas nie ma.

Postawiono wówczas cztery pytania.

1) czy, wprowadzając ustawę ziemską normalną, potrzeba, ze względu na miejscowe warunki, zaprowadzić pewne zmiany?

2) czy, zaczynając pracę, nie należałoby rozpocząć od wprowadzenia drobnej jednostki ziemskiej, mniejszej od obecnej, t. j. powiatu?

3) Czy okrąg ziemski winien odpowiadać jednostce administracyjnej?

4) czy przedstawiciele gubernii, pozbawionych samorządu ziemskiego, uważają ustawę wypracowaną przez kadetów za odpowiednią?

Na zebranie kadecie zostali zaproszeni posłowie ziem tych tylko, w których nie ma dotąd samorządu.

Niezależnie od przytoczonych wyżej punktów, powstała na początku kwestia, czy należy starać się o bezwzględne wprowadzenie ustawy ziemskiej, takiej, jaka ona jest w guberniach wewnętrznych, czy też wypracować nową, zupełniejszą i bardziej zgodną z wymaganiami współczesności, i dopiero tę ustawę wprowadzić wszędzie?

Przeważało zdanie pierwsze, za które oświadczyli się wszyscy. Uznano za nieodzowne wprowadzenie samorządu nawet z jego brakami i wadami, byle tylko nastąpiło to zaraz.

Jakie były motywy takiej jednoznacznej decyzji zebranych? — spytał mieniasa Węstawskiego, jako głównie działającego w danej sprawie.

Chodziło przedewszystkiem o nałożenie hamulca na administrację, która zawsze byłaby kontrolowaną w swych czynnościach przez urzędy ziemskie, nawet tak niedostateczne, a poza tem, w ręce ziemstw przeszedłby odrazu cały szereg instytucji, które dotąd zawiadują biurokracją. Przytem, rozszerzenie udziału społeczeństwa w pracy oświatowej, gospodarczej etc., jest bardzo pożądanym i bardzo pilnym. Ziemstwa wreszcie odgrywają ogromną rolę dodatnią w rozstrzygnięciu sprawy agrarnej.

Są jednakowoż pewne miejscowe właściwości, czysto lokalne, które mogą uniemożliwić ścisłe prowadzenie ustawy normalnej w naszym np. kraju?

To też bierzemy to pod uwagę i w naszym Kole kresowem rozpatrzyni, jakie konieczne a bezwzględne zmiany należy wprowadzić. Nb., ponieważ sprawa ta jest bardzo ważną, przeto nie chcemy radzić o niej sami, ale zasięgniemy zdania posłów do rady państwa z Litwy i Rusi.

Zdaje się, że p. Hipolit Korwin-Milewski mógłby wiele w tej sprawie powiedzieć?

Licząc też bardzo na jego pomoc w ciężkiej i odpowiedzialnej bądź co bądź pracy. Gdyby kwestya nie wyłoniła się tak nagłe, gdyby nie zasiała konieczność rozstrzygnięcia jej w krótkim czasie, uważabym za konieczne zasięgnięcie opinii kraju. W obecnych warunkach wszakże jest to zupełnie niemożliwe.

Jakże dalsze losy przygotowywanych prac Koła kresowego?

Odnosny wniosek prawodawczy złożony będzie prawdopodobnie w niedługim czasie.

Jak będzie stała kwestya równouprawnienia narodowości i wyznau w tym wniosku?

Rzecz prosta, żadnych ograniczeń nie dopuszczamy i jesteśmy zupełnie pewni, że ani w komitetach innych partii (oprócz skrajnej chyba prawicy), ani w Dumie, czy też komisji, o żadnych wyjątkowych prawach mowy być nie może.

Pan prezes wspominał tylko o posłach Koła Litwy i Rusi; czy Koło Królestwa nie było prozowane na naradę i kadetów?

Nie. Koło polskie koronne oddzieliło samo tę kwestję, wskutek swego wniosku autonomiznego. Niemniej jednak była mowa o Królestwie Polskiem i nawet zapytano mnie, czy mogę w imieniu posłów koronnych coś w tej sprawie powiedzieć.

Jak była postawiona ta kwestya?

Żupełnie przychylnie dla Polaków. Chodziło jednak o to, że autonomia, jeśli będzie wprowadzona, to w każdym razie nie prędko. Tymczasem zaś samorząd ziemski mógłby w wielu rzeczach ulżyć losom Królestwa. Postanowiono też wydelegować ks. Szachowskiego do odpowiedniego porozumienia się z Kołem.

Więc sprawę samorządu można uważać za wprowadzoną na dobrą drogę?

W Izbie poselskiej — tak. Co będzie w Radzie państwa — tego przewidzieć nie można, gdyż są tam pierwsiśki tak bardzo reakcyjne, obok wielu, zdających sobie sprawę z istotnych potrzeb społeczeństwa, że nie ma sposobu nie z góry określić.

Zjazd soc.-demokr. rosyjskich w Londynie.

„Birżewja Wiedomości”, komentując zjazd rosyjskiej partii soc.-dem., pisze:

„Walka pomiędzy frakcjami «bolszewików» i «mniejszości» trwa w dalszym ciągu. Żadna z walczących frakcji nie ma zjeżdź przeważającą, chociaż przedstawiciele obydwóch frakcji wszelkimi siłami dążą do zapewnienia nam większości i do przeprowadzenia swoich rozstrzygnięć. Użytkując większości jest jedynie możliwym przez obalenie mandatów swoich przeciwników. Wszelkie nadzieje są pokładane w komisji mandatowej, która nie gra dotychczas wybitnej roli, ale uzyskała ją obecnie na zjeździe. Jak i wszystkie komisje zjazdu, komisja ta jest utworzona z jednakowej ilości przedstawicieli wszystkich 5-ciu frakcji (mniejszości, bolszewików, Polaków, Żydów i bundystów). Ponie-

Ustawa dopuszcza czteropromyślnikowe głosowanie, dopuszczając kobiet do wyboru czynowego i biernego, wymaga od wyborców ukończenia 21 lat i tylko szesnastomiesięcznego zamieszkania w danej miejscowości.

waż 3 frakcje sprzyjają kierunkowi bolszewików, więc komisja uzyskała odrazu określone, niewygodne dla mniejszości zabranie. Prawie 3/4 posiedzenia zjazdu było poświęcone głoszącej dyskusji w sprawie praw i granic pełnomocnictwa komisji mandatowej. Bolszewicy nalegali, aby komisji przysłać jak największe pełnomocnictwo i aby uchwały jej były bezapelacyjne. W taki sposób wywołano mandatów miejscowych, zostali zakwestjonowani i bolszewicy zwyciężyli.

Po szeregu burzliwych zajęć wniosek bolszewików został odrzucony. Postanowiono uważać za bezapelacyjną tylko te uchwały komisji, które będą miały za sobą nie mniej niż 2/3 głosów. Wszystkie inne podlegają rozpatrzeniu i zatwierdzeniu zjazdu.

Frakcja nacjonalna: Polacy, Łotysze i bund — zajęły stanowisko pojedyncze.

Około Dumy.

Dnia 13 i 14 maja odbywały się posiedzenia frakcji konstytucyjno-demokratycznej poświęcone obradom nad kwestyą stanowiska względem tymczasowych praw agrarnych, wydanych na zasadzie art. 87 praw zasadniczych. Kwestya ta wywołała ożywioną dyskusję, ponieważ niektórzy członkowie frakcji stali na tym punkcie widzenia, iż nie należy naruszać praw tymczasowych, gdyż skasowanie ich może wywołać rozwiązanie Dumy. Najwięcej na prawo stanęli w tej dyskusji Struwe i Tatarajow. Utrzymywali oni, iż należy aby Dumę zaaprobowali, kilka poważnych projektów prawa, a następnie dopiero zająć się skasowaniem praw tymczasowych. Projekt ten jednakże nie uzyskał uznania w większości frakcji: Kolnbiakin, Kornilow, Czeri-nienkow i inni dowodzili iż zerwanie się skasowania agrarnych praw tymczasowych byłoby równoznaczne zerwaniu się swego programu.

Po długiej dyskusji frakcja uznała prawo o zastawie włościańskich ziem nadziałowych i o sprzedaży ziemi przy pomocy banku włościańskiego za podlegające bezwzględnie skasowaniu, a prawo z dn. 9 listopada 1906 o wystąpieniu z gminy na być zamienione innym prawem.

Projekt prawa o wystąpieniu z gminy na być wypracowany przez frakcję w najbliższej przyszłości na zasadzie projektu Kutlera.

„Nowoje Wremia” zamieszcza drugi list Hurki do Rodiczewa, który brzmi:

W. P.

Nie chce Pana obrazić przypuszczeniem, iż przedstawiony powód do nieprzyjęcia wyzwania jest jedynie marnym środkiem zamaskowania pańskiego tchórzostwa, zmuszony jestem

du do tego czasu nie będzie wyjaśniony skład pełnomocników od ziemstwa na zjazd działaczy miejskich i wiejskich w Moskwie jest projektowane odroczenie zjazdu na d. 10 czerwca.

Ze sfer kościelnych.

— Niedawno „Dziennik Kijowski” podał statystykę nawróceń na katolicyzm z r. 1906. Ruch ten nie ustaje, bo oto arcybiskup prawosławny wołyński doniósł synodowi, że w części południowej gubernii wołyńskiej włościłanie w ostatnich czasach tłumnie przechodzi na prawosławia na katolicyzm. Nie pomoże już tu żadna rządowa represa. Ruch ten wzmacnia się z elementarną siłą.

— Rozpowszechniona przez niektóre dzienniki katolickie wiadomość, jakoby Jęciec św. zamierzał w r. 1913 zwołać „obór powszechny do Watykanu, rzekomo w celu zakończenia Soboru watykańskiego, okazuje się pozbawioną podstawy i jest w Rzymie demontowana. Część dogmatyczna ostatniego Soboru została zupełnie wyczerpana, a przedłożenia natury dyscyplinarnej nie są tego rodzaju, by aż zwołania Soboru wymagały. Stopniowo wprowadzi je w wykonanie sam Jęciec św. A młodzieńcze dążenia do zreformowania katolicyzmu i przystosowania go do wymagań nauki znajdują upust w ciągłej żywności Kościoła, który zawsze pewne wyniki wiedzy dla sprawy religii wyzyskuje.

— Rząd włoski zamierza na serco rozpocząć kroki przeciw masonerii, do której także wielką część wyższych oficerów ma należeć, co ze stanowiska dyscypliny wojskowej okazuje się zgubnym. Wydano ze strony ministerstwa zarządzenie w tym względzie, co razem z faktem owacyjnego przyjęcia nowego kardynała i biskupa w Luce, Lorenzello, w którym z polecenia rządu władze tamtejsze i wojskowość wybitny wzięły udział—wywołało burzę w parlamencie; zarzuceno rządowi płaszczyznę nie przed Watykanem i t. p. Rząd nieśmiało się tłumaczył, ale ostatecznie pozostał na swem przychylnym dla Kościoła stanowisku.

W imieniu ludności katolickiej Mohylova udają się do Petersburga delegaci, z dziekanem ks. Zielińskim i adwokatem przysięgłym Obieżyńskim na czele, w sprawie zwrotu kościoła św. Antoniego w Mohylovie. W kościele tym mieści się archiwum.

Podobną prośbę wystosowali mieszkańcy parafii Krzemieniec z powiatu wołyńskiego i mieszkający wsi Holzszany gubernii wileńskiej o zwrot zabudowań poklastornych.

— Wiece duchowieństwa odbył się d. 23 z. m. w Strzegowie, pow. olkuskiego, w celach omówienia spraw ruchu chrześcijańsko-społecznego.

— Od d. 15 do 19 lipca i od d. 19 do 23 sierpnia odbędzie się rekolekcje kapłanów w Warszawie w seminarium metropolitalnym pod przewodnictwem O. Bernarda, Redemptorysty.

— „Praw. Wiest.” ogłasza, że arcybiskup ks. W. Popiel otrzymał order Aleksandra Newskiego. Jednocześnie obdarzeni zostali orderami św. Włodzimierza 3-iej klasy: biskup-sufragan ks. Kazimierz Ruszkiewicz i biskup tyraspolski ks. Józef Kessler; a orderem św. Włodzimierza 4-tej klasy: kanonik katedry kieleckiej ks. Teodor Czerwiński.

— W Żytomierzu zarejestrowano ustawę Towarzystwa wzajemnej pomocy księży rzymsko-katolickich diecezji kucko-żytomierskiej. Instytucja ta powstaje staraniem J. E. ks. biskupa Niedziałkowskiego.

Z życia prowincyi.

Z zasławskiego powiatu.

Dnia 17 maja 1907 r.

W jednej z moich korespondencji jesiennych donosiłem o tem, że ziemianie zasławskiego powiatu podali skargę do gubernatora o skasowanie istniejącej w naszym powiecie komisji do spraw gruntowych, czyli tak tu zwanej *Ziemi ustroitelnoj komisji* i prosząc o utworzenie nowej komisji. Projektodawcą podania owej skargi był hr. Józef Potocki, głównym zaś motywem naszego protestu było to, że przy utworzeniu owej komisji ówczesny powiatowy marszałek, pan Żelabowski nie wszystkich właścicieli zaprosił i wskutek tego komisja nieprawidłowo sformowana została. Skarga nasza w rzeczywistości została przychylnie załatwiona, gdyż nowy nasz marszałek, p. Dymitriew, pozostał do wszystkich właścicieli ziemskich zaproszenie na 15-go maja do Zasławia, dla obioru członków powiatowej komisji gruntowej. Na pięćdziesiąt jednak rozszanych zaproszeń, przybyło tylko trzech obywateli. Czy to właściwie, ażeby nawet ci, którzy podpisali ów wyżej wspomniany protest, świdlić nieobecnością? Jak to komentowanem będzie w sferach, nam nieprzyjrzanych, miałem tego dowód na owem zebraniu w Zasławiu, gdzie stylizatem ironiczne pod naszym adresem uwagi panów urzędników. Czy owa komisja da jakie dodatnie rezultaty, o tem przesądzać trudno, lecz uważam, że wszędzie powinniśmy mieć swoich przedstawicieli i usuać się nam nie wolno, bo w dalszym ciągu kierownictwo wszelkimi sprawami kraju będzie w ręku nasłanych urzędników. Do komisji wybrani zostali pp. Mazaraki, Szemiot i Parniewski.

W powiecie naszym działalność Pocajowski Ławry nie ustaje. Wysłani z Ławry mnisi chodzą po wsiach, namawiając włościć do Związku prawdziwych Rosyan, biorą pięćdziesiąt kopiejekówki i wydają pokwitowania, tłumacząc ciemnemu ludowi, że na mocy tych pokwitowań kiedyś otrzymać będą ziemię. Wskutek tego zaczął się handel owymi pokwitowaniami. We wsi Michli i drugiej wsi blisko Zasławia paru chłopów sprzedaje

owe kwity po cenie 25 rb. Wprawdzie zgromieni oni za to zostali przez znanego u nas działacza, prawosławnego duchownego R., za kupczenie, jak mówią, „Carską hramotą”, nie mniej dowodzi to, jak im tłumaczy wydawanie tych pokwitowań. Prócz „Pocajowskiego Listka”, rozsyłają tu u nas do włościń moskiewską gazetę „Wiecz”, a jakie w niej są prowokacyjne odezwy przeciwko nam, Polakom, można sądzić z Nr 40, w którym tendencyjnie pełen kłamstw jest artykuł pod tytułem: „Przebudź się i słuchaj rosyjski naródzie o Polakach”.

Nadzieje na urodzaje w naszym powiecie fatalne; w niektórych folwarkach prawie cała ożmiana przepadła, w innych połowa, lub znaczna część się przeorze, tak samo i u włościń; wobec zaś przesłabego urodzaju, jęciem, proso, nawet chlebek są szalenie wygórowane. Po szalonych kwitowniach upałach nastąpiły chłody, a dziś nawet silny przymrozek był w nocy, posiewy więc jare też niezapowiadają się świetnie i kto wie, czy Duma jeśli do jesieni istnieć będzie, nie będzie musiała myśleć o wyasygnowaniu funduszów dla ratowania głodnych na Wołyniu.

Łuck, 16 V 1907 r.

Nareszcie nie bajka, nie mitem, ale faktem pewnym jest, że od maja 1908 roku miasto nasze zainicjuje blaskiem światła elektrycznego. Koncesję na lat 80 otrzymał inżynier miejscowy, p. Alfons Jahr, syn znanego wśród nas doktora. Za tem ulepszeniem pójdą pewno i inne; zawiądzemy to do dobrodziejstwa w części energii naszych ojców miasta, pomiędzy którymi jednym z najbardziej czynnych i sympatycznych jest p. R. Martynowicz. Następnie będziemy mieć i ogród wśród miasta; prawda, że nie zastąpi on nam zarość parku Jordana w Krakowie lub botanicznego w Warszawie, ale zawsze jest to ogromne ulepszenie. W zarządzie miejskim wyasygnowano już sumę na ogrodzenie ogrodu. Mamy bowiem tu plac, nie wiem dlaczego chyba ku większej ironii ochrzczone szumem mianem „Paradego”, który dotychczas jest właściwie śmietnikiem. Ołóż plac ten zamieniony ma być na oazę zieleni, co przyczyni się do zdrowotności miasta. Sprawdzi się zatem przysłowie że: *Patientia omnia vincit*, bo teraz wiele było do zwyciężenia!

Po dłuższej przerwie w dziedzinie sztuki mieliśmy znów w dniu 13 b. m. przedstawienie amatorskie, na rzecz miejscowej taniej jadłodajni. Trupa miejscowych artystów i artystek stała zgodnie do apelu. Rezultat finansowy był dobry.

EGZAMINA wśród młodzieży są w pełnym toku. Ciekawym, czy z rozpoczęciem roku szkolnego po wakacyjnych pomysłach to u nas o wykładach języka polskiego w miejscowym gimnazjum i pensyi żeńskiej; wszak pozwolenie jest, trzeba tylko zająć się wprowadzeniem w czyn; to wstyd, że dotąd ta sprawa leży odłożeni. Kiedyś mowa o pensyi żeńskiej tutejszej, trudno pominąć milczeniem uprząpiany stale flirt; za pewne epidemia ta niestety wszędzie panuje, ale w Łucku w stopniu superlatywnym. Zapewne grunt miejscowy b. podatny do rozprzestrzenienia tej choroby, bo gdy mamy, tatusiowie flirtują *con amore*, to i córki rozwijają skrzydła do lotu—ale za wcześnie! Jakże będzie pożytek dla kraju z rozflirtowanych niewiast? A że widocznie w tutejszej pensyi nie zwracają na to uwagi, wartoby nasi miejscowi „Honoriarios” pomyśleli, jak temu złemu zaradzić, bo to kwestya bardzo ważna. „Vostro”.

KRONIKA PROWINCYONALNA.

(Z pism i od korespondentów).

— **Peżary.** We wsi Jurkowce, pow. humańskiego, spłonął z niewiadomych przyczyn dom właściciela ziemskiego, p. Feliksa Jelowickiego. Spłonęły również różne ruchomości zamieszkałego w tym domu oficjalisty — Pacanowskiego, na sumę rb. 300. Straty, poniesione przez p. Jelowickiego okłagały na sumę rb. 1.000.

— We wsi Krzywcze, wskutek roznegośnego podpalenia, o które są podejrzewani włościć wsi J. Krawczyński, spłonęły stery słomy, należące do w. J. Podhorodeckiego, właściciela ziemskiego. Wzięto ślady w tej sprawie. Straty dotychczas nie są wyznaczone.

— **Grażbło nagrody.** W tych dniach w pobliżu Skiryt, do mieszkańca sekretności i o kręgu kijowskiego zarządu akcyza, S. Bahmetia, wargono dwóch zamaskowanych złoczyńców. Korzystając z nieobecności właściciela mieszkania, bandyci, pod groźbą śmierci, wystraszona kobieta oddała wszystko, co miała przy sobie, t. j. 22 rb. i napastnicy spokojnie opuścili mieszkanie.

— We wsi Skragilówce, pow. berdyczowskiego, pięciu złoczyńców wtargnęło przed tygodniem do domu włościńca A. Kolocowickiego. Przesłali się oni do wnętrza przez otwór, zrobiony w dachu chaty. Jeden z napastników trzymał w ręku zapaloną świecę, pozostali nabito i rzuwali; wszyscy byli zamaskowani. Powiastawczy całą rodzinę Kolocowickich, rabusie wyłamyli kłódki przy kufce i zabrali zeń 200 rb. w gotówce i na takąż sumę roznegliżnęli rzeczy. Napastnicy pozostali niewykryci.

— We wsi Sokoluc, pow. berdyczowskiego, niewykryci złodzieje próbowali okraść cerkiew miejscową. Widocznie przejeżdżający obok włościć musieli ich spłoszyć, ponieważ, oprócz kłódki od drzwi wejściowych nie zdołali nie zabrac.

— **Strajk folwaczny.** W ostatnich czasach przedówek dawał się najbardziej uczuć włościom, wskutek tego wszedł się strajk, który ogarnął szereg wsi. Włościć tych wsi stanowczo odmówili pracy przy plantacjach buraczanych i traw, a Osmigrodzko, dopóki nie zostaną podwyższenia zarobku dziennego nie zdania spełnienie. Żądają oni 1 rb. 80 kop. dziennie zapłaty dla dorosłego robotnika i 80 kop. dla wyrośnię. Parobcy pragną jeszcze dotychczas, lecz żądają również podwyższenia pensyi, polepszenia żywności i dobrego obudowania. Praca w polu odbywa się pod okupem łęgów. Do niektórych wsi wzywano strażników. We wsi Andruszówce zastraszali również robotnicy pracujący przy torfie. Oprócz tego żądają robotnicy wprowadzenia 8-godzinnego dnia pracy.

— **Zamknięcie seminarium.** W Kamieńcu-Podolskim zarząd postanowił zamknąć seminarium,

jeśli seminarysty w dn. 15 maja nie będą zdawać egzaminów.

— **Filia pocztowa.** W krótkim czasie jest projektowane otwarcie w miejscowości Kotelnia filii pocztowej i telegraficznej. Fundusze na ten cel dają w części mieszkańcy miejscowi, w części zarząd miejski.

— **Zaburzenia rolne.** W majątku Szepele, w pow. Ickim, należącym do Bójdara Podorodnickiego, weszły się rozruchy. Zniszczono zasiewy folwaczne na przestrzeni kilkudziesięciu morgów. Wzywano strażników, lecz włościć, należący do Związku narodu rosyjskiego, zorganizowali opór zbrojny. Wielu rannych; uwięziono 10 włościń.

— **Ekspresyżery.** Do kantoru folwarku Włodzimierzskiego, należącego do J. Borylskich, wtargnęło 10 napastników, uzbójczych w rowery, którzy zagrozili urzędnikom śmiercią w razie oporu, rozbili kasę i zabrali 150 rb. gotówki. O rabunek ten są oskarżeni: Andriej Litowczenko, Grzegorz Chemienko, Mykita i Nestor Szepelewiec, Emilian Małuchko. Andrzej Stomak i Józef Kostienko. J. Kostienko uciekł, pozostali zaś zostali uwięzieni na mocy rozporządzenia administracji.

KRONIKA.

— **Z Tow. Dobroczynności.** Wobec rozpoczęcia już pracy nad wysłaniem biednych dzieci na letniska, istniejący w łonie T-wa Dobroczynności Wydział Letnisk, zamierza urządzić spacer po Dnieprze w celu powiększenia środków, od których w stopniu największym zależy powodzenie pracy Wydziału, gdyż dzieci potrzebujący letniego odpoczynku jest bardzo dużo, a ilość ich, jaka może być wysłana na letniska, zależy wyłącznie od środków, przeznaczonych na ten cel. Spacer odbędzie się d. 3 czerwca. Szczegóły programu nie są jeszcze opracowane.

— **Rozporządzenie departamentu.** Departament skarbu państwa, zażądał informacji, dotyczących personelu, oraz wydatków, ponoszonych na utrzymanie izb skarbowych. Wobec tego, kijowska izba skarbowa otrzymała rozkaz przesłania wszelkich informacji przed d. 17 lipca r. b. w celu umożliwienia ułożenia budżetu na rok 1908-ty.

— **Z uniwersytetu.** Porządek dzienny posiedzenia Rady profesorów uniwersytetu, wyznaczonego na d. 18 maja, przewidywał 13 kwestyi do rozpatrzenia; rozpatrzono jednak tylko pierwszą, mianowicie: wniosek kuratora kijowskiego okręgu naukowego o konieczności zarządzania głosowania tajnego przy udzielaniu katedr prywat. docentom. Następnie kwestye zostały odłożone skutkiem rozejęcia się większości obecnych profesorów. Następnie na wniosek jednego z profesorów, wysłuchano sprawozdania ze zjazdu rektorów i profesorów wyższych zakładów naukowych, który się odbył w Petersburgu w kwietniu roku bieżącego. Zjazd miał na celu jedynie naradzenie się w pałacach kwestyach życia akademickiego, po wstąpieniu w dobre ostatnie.

— **Zjazd młynarzy w Kijowie.** W d. 22 maja w sali gieldowej otwiera się zjazd młynarzy okręgu kijowskiego.

— **Nowe ugrupowanie kolei żelaznych.** Oprócz dystansu „Brześć—Grajewo”, który jeszcze z d. 1-mg stycznia r. b. przeszedł pod zarządek kolei Nadwiślańskich, pod ten sam zarządek przejdzie wkrótce dystans „Kowel—Brześć”. Zarząd Pol. Zach. kolei żel. otrzymał w tych dniach z ministerstwa komunikacji zapytanie, czy możliwym będzie odanie tego dystansu w d. 1 stycznia 1908 r. Zarząd odpowiedział, że wobec budowy w Kowlu nowego dworca, żądanie to nie może być spełnione przed skończeniem wszystkich robót.

— **Badanie zawartości pakunków.** przewożonych kolejami, jest widocznie na wielką skalę praktykowanym. Świadczy o tem fakt poniższy: wagowy stacyi Płoskirów, M. Tkaczewski, wydalił na rozkaz zarządu kolejowego, zwrócił się do miejscowej żandarmerii kolejowej z prośbą, o przyjęcie z powrotem na służbę. Żandarmeria, przesyłając to podanie do odpowiedniej władzy, dodała od siebie, że przyjęcie Tkaczewskiego byłoby bardzo pożądanem ze względu na to, że za czasów pełnienia służby na st. Płoskirów oddał on nieocenione usługi przy wykrywaniu pakunków, zawierających „wstępne” wydawnictwa.

— **Odcięty.** Jutro, dnia 21-go maja, profesor W. Peretż powtórzy w XIV auli uniwersytetu odczyt swój o dramacie L. Andrejewa „Życie Człowieka”. — **Samobójstwo.** Onegdaj w oczach przechodzących zjechała się z mostu latuchowego w nurty Dniepru młoda dziewczyna, uczennica fundulewskiego gimnazjum, A. Jegorowa. Przyczyną samobójstwa, jak to wykazała zawiązana przez J. kartka, było zagrażające jej, z powodu małych postępów w nauce, wydalenie z gimnazjum. Tragizm wypadku potęgował to, że Jegorowa odbierając sobie życie nie wiedziała nie o zapadłej już w radzie pedagogicznej gimnazjum uchwale, pozostawiającej ją nadal w gimnazjum.

— **ZBROJNY NAPAD.** Darya Panzenko, właścicielka przy ul. Złotostawskiej Nr 81, zawiadomiła policyjnie, że w d. 13 b. m. zranila, do mieszkania jej wtargnęli złoczyńcy, którzy, groząc słuszą groźbą, zabrali spory rezerwy. Dokonawszy kradzieży, złoczyńcy uciekli, pozostawili niewielki drag leżący.

— **NIEUDANA KRADZIEŻ.** Stójkowy cyrkuł ploskiego zaareztował na N. Wale pozbawionego praw Czerwieńkę, który razem ze swoim towarzyszem próbował skraść portmonetki 3-om włościom.

Teatr i muzyka.

Trupa ukraińska Saksagańska.

Teatr ukraiński pełną garścią czerpie zapasy repertuarowe z naszej literatury i niema bodaj sztuki polskiej z tematów ludowych, która nie została czyta do przedłożona, czy też zlokalizowana przez Ukraińców. Przekład i to doskonałego p. Zofii Tulewicz, doczekał się i autor Goryszkiewicza p. t. „W noc lipcową”.

W wstępie do przedmowy zachowały się wszelkie cechy utworu, uważanego jednak przez krytykę za jeden ze słabszych utalentowanego autora „Bagienka”. O samym utworze pismo w „Dzienniku” po wystawieniu takowego przez trupę Puchowicką, pozostaje więc jedynie ocena gry artysty, która na ogół wypadła więcej, niż dobrze. Można wprawdzie zarzucić np. grę p. L. i niekiedy, że zamiast postaci jednej chłopki polskiej, bezwiednie ulegając czarowi cudownej nocy lipowej, dała raczej typ gnatyjskiej Ukrainki, ale na takim pojęciu roli utworu nie ma stracić, a postacie takie jak Gajdyczki (p. Popowa), ko-

wala (p. Pozniaczenko), ekonomia (p. Dzybanowski), acz może nie zawsze tępoco Mawozym, w interpretacji Ukraińców należy uznać jednak za doskonałe.

P. Saksagański (Szworczy) i p. Mowa (dzieci) odegrali swe role poprawnie—inni dostawali się do całosci.

A całość wypadła nader udatnie, znad zarówno sumienia pracy reżyserskiej, jak i artystów. Tylko mała uwaga—czyby nie było z korekcją dla szuki, odjąć zamiast na polu polskości na polu ukraińskości kostiumów włościom, dać choćby czyste ukraińskie?

Możby postacie Jagur, Sworzenia i t. p. na takiej ujętej lokalizacji zyskały? T. S.

OFIARY.

Na dar narodowy Trzeciego Maja.

Zamiast wieńca z powodu zgonu s.p. Władysława Huszczo — nieodżałowanego przyjaciela, w Redakcyi naszego pisma złożyli:

Andrzejewski Józef 5 rb.
Reichman Izidor 10 rb.

Ostatnie wiadomości.

— **Z Bulgarii.** Dn. 13 b. m. miało nastąpić mianowanie wiceprezesa sobrania, Halaczowa, na ministra robót publicznych. Nominacja ta, jako też podroz ks. Ferdynanda i prezesa ministrów zagranicą są dowodem, że pogłoski o przesileniu gabinetem są bezpodstawne.

Celem osłabienia zarzutów patryarchatu greckiego, wystosował synod bułgarski do synodu rosyjskiego memoriał, w którym oświadcza, że Grecy z Bulgarii nie mają żadnych praw do własnych biskupstw.

— **Nowy regent w Brunzwicku.** Ks. Jan Albert Meklemburski przyjął deputację sejmiku brunzwickiego, która mu wręczyła uchwale o wyborze.

Wybór ks. Meklemburskiego na regenta przyjęły z wielką sympatją tak pisma konserwatywne, jak i liberalne.

— **Dziennikarze angielscy w Berlinie.** Cesarz Wilhelm przyjmie w Pozdanie dziennikarzy angielskich i kilku niemieckich, którzy należeli do komitetu dla przyjęcia angielskich gości.

W Hamburgu odbył się na cześć angielskich dziennikarzy bankiet. Burmistrz Hamburga wniósł na nim toast na cześć utrzymania przyjaznych stosunków angielsko-niemieckich.

— **Z senatu francuskiego.** Donoszą z Paryża, że senat dokonał wyborów do komisji finansowej. Z 27 wybranych do komisji członków jest 11 postępców, 9 republikanów i 7 radykałów i socjalistów. Dwóch członków komisji tylko jest za upaństwowieniem kolei żelaznych, 10 b. zastrzeżenie, 15 zaś stanowczo za upaństwowieniem kolei.

— **Dymisja posła Wuciza.** Z Belgradu donoszą, że serbski poseł w Berlinie, Wuciza, podał się do dymisji. Powodem tego jest zarzut jego z prezesem ministrów, Pasiczem.

Telegramy.

Duma państwowa.

(Od korespondentów własnych).

— **Petersburg, 19 maja.**—Korespondent „Dziennika Kijowskiego” z wiarogodnego źródła się dowiaduje, że ministerstwo oświaty w najbliższym czasie wnieście do Dumy projekt prawa o polisy wszechne nauczaniu tak, aby mógł on prędko przejść wszelkie instancje prawodawcze i wejść w życie jeszcze przed wrześniem roku bieżącego. Projekt zawiera następujące postanowienie: pozwala się udzielać początkowej nauki w jakimkolwiek języku dzieciom w ilości, nieprzewyższającej dziesięciu. Jeżeli liczba uczących się dzieci przekracza 10, to należy na 7 dni przed przetrwaniem takiej szkoły zawiadomić o tem władze.

Projekt ministerstwa opiera się na liberalnych zasadach i niewątpliwie zostanie uchwalony przez Dumę.

(Od Agencji Petersburskiej).

— **Wieczorne posiedzenie z d. 18 maja.**

Na wieczornem posiedzeniu, pod przewodnictwem Poznańskiego, po niedługiej dyskusji, w której brali udział ministrowie komunikacji i wiceminister Stof, przyjęte zostały, zgodnie z wnioskiem parlamentarnym komisji budżetowej, projekty prawa: o ustanowieniu terminowej komunikacji wodnej między Władystokiem i innymi portami rosyjskimi Dalekiego Wschodu, o żegludze po Lenie i dorzeczu Amur, oraz, wbrew wnioskowi komisji budżetowej, projekt prawa o żegludze po Bajkale.

Rada państwa.

— **Petersburg, 19 maja.**—Posiedzenie otwarto o g. 2 min. 15. Przewodniczący Akimow. Na porządku dziennym obrad rozpatrzenie projektu reformowania senatu rządzącego.

Zabiera głos **minister sprawiedliwości**. Zaznacza on, że zaproponowany przez 51 posłów projekt reformy w rzeczywistości dotyczy jedynie departamentu pierwszego. Minister uważa, że dla przeprowadzenia reformy jedynie cząstkowej nie należy nadwężać takiej instytucji, jak senat, który stracił już nadany mu przez Piotra Wielkiego charakter instytucji rządzącej i jest obecnie instytucją przestrzegającą ściślego przestrzegania prawa. Reformę tę trzeba przeprowadzić, ale powinna ją poprzedzać reforma instytucji sądowo-administracyjnych; wtedy tylko zostanie zachowana jednolitość instytucji rządzących.

— **Petersburg, 19 maja.**—W nocy, w kopalni wozniesieńskiej zabity został inżynier Szarygin.

— **Wiedn.** 19 maja.—W 106-ciu okręgach wyborczych Galicji wybrano dotychczas 80 posłów do parlamentu; z tych 14 konserwatystów, 2 demokratów, 18 demokratów narodowych, 3 demokratów postępczych, 4 socjal-demokratów, 14 ludowców, 9 z centrum,

Rząd, ze względu przez ministra przytoczonych, nie może przystać na proponowaną reformę.

— **40-ty członków Rady** proponuje uchwalić formułę przejścia do porządku dziennego, uznając omawianie projektu reformy za przedwczesne.

W sprawie wniosku tego rozpoczęła się obszerna dyskusja, w której przyjmował udział z jednej strony Korwin Mielski, Saburów, Maksym Kowalewski, hr. Olizar, z drugiej zaś Durnowo, Kobyliński, ks. Kasatkin-Rostowski; ci ostatni przychylali się do opinii ministra sprawiedliwości w tej sprawie.

— **Petersburg, 18 maja.**—Najjaśniejsi Państwo wraz z Dziećmi opuścili dzisiaj Carskie Sioło i udali się na letnie mieszkanie do Peterhofu.

Ministerstwo spraw wewnętrznych, zwróciwszy uwagę na pewne nieprawidłowości, jakie zachodzą przy stosowaniu ukazu z dnia 11 listopada 1906 r. o przechodzeniu na własność gruntów nadziałowych, będących przedmiotem władania gminy, wydało okólnik, wyszczególniający te okoliczności, w których ziemia nadziałowa uzyskać może tytuł własności. Między innymi, oddane mogą być na własność tylko te działy, które zostawały w ciągłym użytkowaniu, a więc stanowiły właściwy nadział, działów zaś oddanych do tymczasowego użytku niewolno nawet wykupić. Na zakupione grunta nadziałowe udzielać można tytułu własności tylko w tych gminach, w których ogólnego podziału nie dokonano w przeciągu lat 24-ch i więcej. Tytuł własności uzyskać mogą tylko działy, będące w rzeczywistym użytkowaniu zagrodników, przechodzących do władania osobistego, nigdy zaś osoby (dusze), udziały lub nadziały rozumiane w znaczeniu rozmiaru uczestnictwa gospodarzy.

— **Petersburg, 18 maja.**—Dzisiaj o godzinie 4 po południu w Pierwszej rocie, do lombardu weszło siedmiu nieznanych napastników, uzbrojonych w rewolwery i z okrzykiem „ręce do góry”, rzucili się do kasy, z której wyjęli 4.000 rubli i zaczęli uciekać. Publiczność rzuciła się za nimi w pogoń, przyczem jednego złoczyńcę schwytano, sześciu zaś zdołało ucieknąć.

— **Senat odrzucił skargę kasacyjną** Warkara, pomocnika adwokata przysięgłego, którego izba sądowa w Kijowie skazała na rok więzienia za artykuł, wydrukowany w „Kijowskim Słowie”.

— **Łódź, 19 maja.**—Ujęto robotnika, który kilka dni temu zabił inspektora łódzkiej policyj śledczej, Czajkę, brał udział w zabójstwie rotmistrza żandarmerii Andrejewa, jak również i w innych aktach terrorystycznych. W mieście wznowiły się starcia partyjne między robotnikami. Niewiadomi napastnicy ranili dzisiaj wystrzałami z rewolweru robotnicę fabryczną.

— **Odesa, 19 maja.**—General gubernator ogłosił rezultaty śledztwa w sprawie wystrzałów na pogrzebie komisarza policyjnego Panasa. Wyjaśniło się, iż kilku wyrostków naprzeciwko hotelu „Anglia”, zatrzymało przechodzących Żydów z żądaniem, aby zdjęli czapki wobec nadchodzącej procesji; gdy niektórzy Żydzi nie spełnili żądania, ktoś uderzył jednego z nich. W tym czasie z pustego numeru hotelu „Anglia”, wiadoma osobistość wystrzeliła kilkakrotnie do tłumu wyrostków. Przybytemu oddziałowi policyj udało się z trudnością uspokoić rozjątrzone tłum i namówić do rozejęcia się. W czasie rewizji nie znaleziono broni. Znaleziono wielu mieszkańców i osób postronnych, których pochowali się ze strachu na strychu domu. W czasie czynności policyj, osoby postronne zachowywały się biernie i nie brały udziału w rewizji.

— **Cherson, 19 maja.**—Włościć wsi Zacharówki, uzbójczy, przyszedł na folwark na odsiecz włościom, zaareztowanemu za wypasienie łaki. Strażnicy zaareztowali pięciu z nich wtedy włościć weszli do bójki, podczas której ranili kamieniem komisarza. Strażnicy dali salwę. Kilka osób jest rannych. Włościć odbili dwóch uwięzionych towarzyszy.

— **Penza, 19 maja.**—Wczoraj po południu w ogrodzie seminarium zabity został rektor seminarium, archimandryta Mikołaj. Zabójca przez furtkę wybiegł na ulicę i z czekającym tam młodzieńcem uciekł do lasu. Dotychczasowe poszukiwania nie dały żadnego rezultatu.

— **Wierchniendiepsk, 19 maja.**—Dokonano zbrojnego napadu na dom prezesa ekaterynosławskiego gubernialnego zarządu ziemskiego.

Własciciel domu był nieobecny. Napastnicy ranili lokaja i zbiegli.

— **Charków, 19 maja.**—Nadzwyczajny zjazd górników wyasygnował 6.000 rb. na stypendium imienia Mendelejewa dla studentów ekaterynosławskiego instytutu górniczego.

— **Moskwa, 19 maja.**—Banda zbrojnych bandytów napadła na stację Aprietówka. Bufetowy został ranny, złoczyńcy ujęto.

— **Kazach, 19 maja.**—Komisja powiatowa otrzymała ze skarbu 58.000 rb. na zapomogi dla mieszkańców 41 wsi, poszkodowanych podczas utarczek ormiańsko-tatarskich.

— **Pułtawa, 19 maja.**—W Małutówce, pow. kremieńczowskiego, włościć, mszcząc się za sprzedanie ziemi obcom, podpalił spichlerze. Spłonęły budynki i 3.000 pudów zboża.

— **Ryga, 19 maja.**—Obok fabryki Knopka dokonano w nocy napadu na 2-ch stojkowych, z których jeden został zabity, drugi ranny 5-ju wystrzałami. Zabójcy umknęli.

— **Charków, 19 maja.**—Wczoraj w nocy, w kopalni wozniesieńskiej zabity został inżynier Szarygin.

— **Wiedn.** 19 maja.—W 106-ciu okręgach wyborczych Galicji wybrano dotychczas 80 posłów do parlamentu; z tych 14 konserwatystów, 2 demokratów, 18 demokratów narodowych, 3 demokratów postępczych, 4 socjal-demokratów, 14 ludowców, 9 z centrum,

2 starorusinów, 8 z partyi ukraińskiej, 4 radykalistów rusińskich, 2 syonistów, 4 dzików i 1 socjalistę rusińskiego.

— **Paryż, 19 maja.**—Kongres soc.-dem. przyjął rezolucję następującą: postawiono zerwać wszelkie stosunki z konst., demokraciami i partiami liberalnymi, wypowiedzieć wojnę państwu bez wchodzenia w kompromisy; odrzuceno rezolucję mienszewików o kompromisach wskutek umowy bolszewików z Łotyszami i Polakami. Rezolucję bolszewików przyjęło 158 głosami, przeciwko 105 głosom mienszewików i bundystów.

— **Ambasador francuski w Berlinie, Cambon,** telegrafował do ministra spraw zagranicznych, Pichona, iż zgodnie z otrzymanymi wskazówkami, podał do wiadomości rządu niemieckiego główne zasady traktatu francusko-japońskiego, toż samo uczynił dwa dni temu ambasador francuski w Waszyngtonie. Gabinet londyński i petersburskie są obznajmione dokładnie z przebiegiem układów.

— **Sędzia śledczy Chaine Benoist** badał Łazuka Ław, który strzelał w dniu 19 kwietnia do żołnierzy z imperium i do omnibusu na placu rep

Od dnia 21-go do dnia 27-go maja

Tania wyprzedaż

letnich bawełnianych tkanin
Batystowych sukien i bluzek
wełnianych i jedwabnych resztek

Dom jedwabi Kreszczatik Nr 11.
Rabat od 30 do 40%
1162—21



GUMY POWOZOWE

fabryki

Braci FREYSINGER

w Rydze

gatunku „CZERWONE ZŁOTO”

marki „Krokodyl”, uznane są za najtrwalsze i za najlepsze gumy w kraju. Zupelna gwarancja za ich trwałość. Wyłączna sprzedaż i skład w Kijowie.

Olszewicz i Kern, Kreszczatik 5.

Tamże specjalny warsztat do obciągania gum. 1320-15-4

BIELIŻNA SZWEDZKA **NOWOŚCI!**
KOMPOZYCYJA Damskie i męskie
GŁÓWNE PRZEDSTAWICIELSTWO I SPISŁEŻAL
DETALICZNA PRACOWNIA W KIJOWIE
TWA WEJZE I PORT KIJOW.
OSSZEDLIWOSĆ W PRACOWNI
PRZY CODZIENNYM UŻYCIU STARCZA NA LAT 2

SKLEP ŁACINNIKA

Ogromny wybór bielejny gotowej, Bluzek, Chustek Pończoch. Otrzymało najnowsze wzory Haftów szwajcarskich. Przyjmuje obstalunki bielejny męskiej.
Instytucja Nr 12 623-100-34

534-100-16 **POLSKA FABRYKA FARB OLEJNYCH I POKOSTU**
Antoniego Palczewskiego w Kijowie.
Egzystuje od 1892 r.
Poleca farby olejne i suche, pokost, lakiery do podłóg, powo-
zowe i dla cukrowych fabryk.
Cennik na wszystkie gatunki farb i materiałów w zakresie
malarsztwa gratis.
Adres fabryki i głównego składu: Plac Aleksandrowski, dom
własny nr 6. Telefon Nr 2048. Tamże skład tapet. Ceny fabryczne.

RADYKAŁNE DZIAŁANIE
Kremu CAZIMI METAMORPHOSA
BEZWARUNKOWO NISZCZĄCEGO
PIĘGI, PLAMY, WEGRY I
ZMARSZCZKI NA TWARZY.
Krem niedawno demonstrowany był
wobec liczącej publiczności na wystawie,
oraz w różnych punktach Petersburga.
Powodzenie Kremu CAZIMI
wywołało mnóstwo naśladowstw
i falsyfikatów, wobec czego, w celu
ochronienia się od tychże żądań na-
leży na WĘWNETRZNEJ stronie
etykiety podpiąć **Calimi** i rysunku
„ZRODŁO PIĘKNOŚCI”, zatwierdzo-
nego przez Depart. Handlu i Manuf.
za Nr 4683.
Patent. Źródło. Piękności.
BY ROYAL LETTERS PATENT.
Do nabycia we wszystkich apt. perfumeryjnych, aptekach, oraz w fryzjerów.

SZCZAWNICA

Zakład zdrojowo-kapeliowy w Galicyi o słynnych ze skuteczności zdrojach
Józefiny i Magdaleny.

Znakomita stacja klimatyczna z kuracją żentyczną i kefirową.
Otwarty dn. 20 maja. W zakładzie GÓRNYM ogrzewane łazienki i sala hy-
dropatyczna. INHALATORIUM. Dojazd koleją do Nowego Targu i Starego
Sacza.
1740-6-3 Dzierżawca zakładu F. Wiśniewski.

8 dziesięcin sadu owocowego do wdzierżawienia
w m. Rajgorodzie
przy stacji kolei żelaznej Fastowskiej. Do 1.600 sztuk drzew owocowych,
przeważnie gatunków zimowych i 300 kw. sążni truskawek. Po in-
formacji zgłaszać się pisemnie lub osobiście do kantoru **Popowsko-Raj-
gorodzkiego majątku stacya pocztowa Rajgorod**, Fastowskiej
kolei żelaznej. 1784-5-5

ZAKŁAD WODOLECZNICZY Stacja kolei. Otwarty cały rok, Pierw-
szorzędne urządzenia lecznicze. Ku-
chnia wykwinna i zdrowa. Oświetlenie
elektryczne. Centralne ogrzewanie, wo-
dociągi i kanalizacja.
Dra CHRAMCA Ceny przystępne.
W ZAKOPANEM Prospekty na żądanie.
W TATRACH. 1874-40-5

OSTATNIA NOWOŚĆ!
Zapalniczka kieszonkowa
Platynowa JANUS
jest niezbędną dla każdego, służy do zapalania **papiero-
sów**, lamp, świec, gazu itd.
Następuje zupełnie zapalnik, działa absolutnie pewno, zapala się także
na dworze i przy wietrze. 1601-6-5
Cena 1 sztuki z zapasem:
Na 3.000 zapaleń z obciąż. 1.00 przesyłka 35 kop., za zali-
czeniem 1.45 kop. Cena 3 sztuk z przesyłką i zapasem na 3.000 za-
paleń każda—razem 3.35 kop., za zaliczeniem 3.45.
Skład detaliczny i hurtowy zapalniczek JANUS
Adam Klimkiewicz, Warszawa, Leszno 14.
Wystrzegać się nie wartościowych naśladowstw.

CONSTIPATION FRANCUSKI POPULARNY ŚRODEK
przeciw
CHRONICZNEJ
OBSTRUKCJI
Droga: 2 pigułki wieczorem przed spoczynkiem.
Nie powoduje bólu w żołądku, ani mdłości, ani biegunki.

K. Septer et C-o

Kreszczatik nr 40
Węże gumowe i parcie
do polewania ulic.

Filtry pokojowe

amerykańskie i inne. 1620-4-3
eraty, obrusy w wielkim wyho rze.

Naturalna Woda Mineralna **VICHY** Własność Rzadu Francuskiego
Wystrzegać się zamiary innymi wodami i dokładnie określać źródło
VICHY CÉLESTINS **CHOROBY NEREK PĘCHERZA I ŻOŁĄDKA.**
VICHY GRANDE GRILLE **CHOROBY WĄTROBY I PRY-
RZĄDU ŻOŁCZOWEGO.**
VICHY HOPITAL **CHOROBY KANAŁÓW TRĄ-
WIENIA ŻOŁĄDKA, KISZEK.**
988—5

Warsz. Fabryka żaluzji drewnianych E. Rady

Warszawa, Rymarska Nr 6.

poleca: Żaluzje bezpieczeństwa, spec. do oranżerii i sztabiko-
we najnowszego systemu, zastosowane do każdej konstrukcyi
okien mieszkalnych, sklepowych, werand i balkonów, oraz pa-
rawaniki (ścianki) rolowe, po cenach umiarkowanych

Reprezentant w Kijowie:

Michał Bukowiński, Kreszczatik Nr 5. 1835-3-2

ZYTOMIERZ.

Żytomierskie męskie gimnazjum A. Preobrażeńskiego,
z prawami szkół rząd., w roku bieżącym otwiera klasę przygotowawczą, 1, 2
i 3-cią. Opłata za prawo nauki w klasie przygotowawczej rub. 70, w 1, 2 i 3
rocznie po rub. 100. Wstępne egzamina odbędą się dwa razy: od 24 maja do
2 czerwca włącznie i od 8 do 15 sierpnia. Z podaniem prób o dopuszczenie do
egzaminów wraz z dokumentami, a także o udzielenie potrzebnych informacji
zgłaszać się do St. Karpowicza, Żytomierz, ul. Gogolewska d. Łatoszyńskiego
1340-8-8

1016-20-9 **WAPRPIŃSKI & WIERPIEŁA**
FARBY
LAKIERY
POKOSTY
KANTOR! SKŁAD! JERÓZOLIMSKA 82
Najstarsza fabryka pancernych ognio-
trwałych kas
S. Zwierchowskiego
w Kijowie, Kreszczatik Nr 3, tel. 1531

1770-4-6 **Parowa i chemiczna fabryka mydła**
magistra **A. W. Zejdela**
farmacyi
poleca
w najlepszym gatunku **Mydła toaletowe**
wyróżniające się delikatnością i miłym
zapachem; **Mydło pościelowe** specjal-
nie przyrządzone—najlepszy środek od
piegów i opalenizny; **Mydło do bielizny**
bez domieszek, dające 30—50 proc.
oszczędności, w porównaniu z innymi
gatunkami. **Proszek mydlny** (nowość)
w funtowych paczkach, praktyczniejszy i
oszczędniejszy od mydła; zagranicą używa
się w każdym gospodarstwie codziennie.
Żądać wszędzie. 1449-1-18

Na damskie kostiumy
PLÓTNO od 35 k.
PIKA od 26 k.
BATYSTY szwajcar.
MUSLINY 30 k.
odpasowane **SUKNIE** od
9-75
mag. bław. **ŻAKO**
W podwórzcu, Kreszczatik nr. 42
1840—3

NOWOCWARTY ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY
Leona Wasilewskiego
Kreszczatik Nr 28 (róg Prorocznej).
Oferuje Sz. Publiczności swe usługi na
wykonanie wszelkich robót fotografi-
cznych ręczną za artystyczne i sumienne
wykonanie poleconych obstałunków
po niskiej cenie. 1855-10-6

oszukuje mieszkania z 3-4 pok. z
kuchnią i wanną, możli-
wie w środku miasta. Tarasowska 3,
m. 6, S. Z. 1791-4-4

GABINET **R. SZOLC**
PORADCA
PŁOMBA
WYRWANIE
1752-35-5

Warszawska pracownia **Wiktoryi** wy-
kończą suknie eleg. po
rb. 10, bluzki od rb. 2, tamże do sprzeda-
nia są formy papierowe, Kreszczatik 52,
m. 17. 1668-10-7

Stud. ośm. semestr. pr., poszuk. kon-
dycyi. Mat. i języki. Wiel.
prakt., poważ. rekom., Aleksandr. 27,
m. 5, obok muzeum. 1920-2-2

Uczeń VIII klasy poszukuje kondycyi
na wyjazd albo w niejsen,
lub innych zajęć. Ulica M. Włodzimier-
ska Nr 16, m. 15. 1910-3-2

NA SEZON

Ostatnie modele paryskie
Suknie odpasowane
hafty szwajcarskie z najlepszego baty-
stu „Lion” oraz płóciennę z roszy-
skiem wstawkami, białe i kolorowe
Bluzki odpasowane
hafty szwajcarskie batystowe i płóciennę
P O L E C A:

„MODNY DOM”

Two K. S. PROGENKI S-ka
Kreszczatik 29, naprzeciwko Pasażu,
telef. 1814.

Wielki wybór damskich
sukien i bluzek

Marquise: wełniane, bawełniane i
jedwabne.

„Shantung”: bawełniane, jedwabne
i płóciennę.

Tursot: jedwabny, bawełniany i
inne.

Płótno: francuskie, kołomyjskie, bia-
łe i kolorowe.

Pika: angielska, rosyjska, biała i ko-
lorowa.

Cze-su-cza fanza.

Taffetas: czarna i kolorowa.

Tkaniny angielskie
na damskie kostiumy
Ceny stałe. 1351-100-13

HANDEL

„Rekodzielnictwo”

Kijów. Kreszczatik, d. Warchołowskiego
nr 43 w podwórzcu.

Dla urządzenia pracowni **rekodzielni-
czych** w zakładach naukowych propo-
nuje: **narzędzia** stolarskie, slusarskie,
tokarskie, bednarskie, rzeźbiarskie, in-
troligatorskie, ogrodnicze, telegraficzne
i dla przeprow. toku elektr. angielskie,
francuskie i amerykańskie. Narzędzia
wyprowadzone i wystrzone dla amato-
rów. Skrzynki z rozmaitemi narzędzia-
mi dla dzieci. **Drzewo rozm.** gat. dla
robót laubzegą i wszelkie przyrządy.
1938-10-1

Pensjonat dla pań

oraz pomoc naukowa w uzupełnieniu
pensyjnego czy domowego wykształce-
nia. Języki.

Walerya Warnka
Warszawa, Krucza 42.
1900—3-1

Poszukuję jakiegokolwiek biurowego
zajęcia, skończyłem 4 kl.
powiatowej szkoły. Oferty upraszam
nadsyłać do Redakcyi „Dzienn. Kijów.”
dla f. L. 1904—2

Student politech., znający łacinę, po-
szukuje lekcyi na wyjazd.
Pirogowska 3, m. 1. 1896—3-2

Uczeń krakowskiej szkoły dla prze-
mysłu artystycznego, wykształ-
cony w rysunku, rzeźbie na drzewie i
glinie oraz starostwie, znający się
praktycznie na budownictwie tak konstru-
cyjnym jak i dekoracyjnym, oraz in-
nych robotach, wchodzących w zakres
tegoż, poszuk. odpowiedniej posady.
Łaskawe oferty pod adresem: I. Jur-
kiewicz, Mohylów-Podolski. 1894-2-2

Nauczyciel znający dobrze muzykę
(skończ. gimnaz.) poszuk.
lekcyi na wyjazd. Lwowska 5 m. 12.
1880—3-3

Przyjmę młodszą klasę ucz.
Opieka troskliwa, francuz.
i forepian. Nesterowska 29 m. 1.
1875-3-2

Korepetytor
student, wieloletni praktyk poszukuje
kondycyi na lato lub rocznej. Nester-
owska nr 22 m. 15 M. Sochaczewski,
1878—3-8

Poszukuję miejsca bony, z nam krój
Ul. Winogradna Nr 18 m.
Jadwiga Bielecka 1912—2-2

Poszukuję miejsca zarządzającego do-
mem, mam solid. rekom.
i kauc. Oferty: „Dziennik Ki-
jowski” dla K. L. 1884—2-2

Polka inteligentna, młoda panna z Po-
dola, skończywszy szkołę kra-
wiectwa w Moskwie, poszukuje w mie-
ście lub na wyjazd w domu familijnym
miejsca modystki, może być jednocze-
śnie boną lub towarzyszką. Oferty: Ki-
jów, Redakcyja „Dziennika Kijowskie-
go” dla M. Z. 1805—7-5

Naucz. Pol. wyż. wyksh. szuka za-
jęcia. Zna muz. franc. teor.
prak. niem. Przyjm. korekt. polsk.
Światłowska nr. 2 m. 27. Ofert. list.
1816—8-4

Przyjmę młodszą klasę ucz.
Opieka troskliwa, francuz.
i forepian. Nesterowska 29 m. 1.
1875-3-2

Korepetytor
student, wieloletni praktyk poszukuje
kondycyi na lato lub rocznej. Nester-
owska nr 22 m. 15 M. Sochaczewski,
1878—3-8

Poszukuję miejsca bony, z nam krój
Ul. Winogradna Nr 18 m.
Jadwiga Bielecka 1912—2-2

Poszukuję miejsca zarządzającego do-
mem, mam solid. rekom.
i kauc. Oferty: „Dziennik Ki-
jowski” dla K. L. 1884—2-2

Polka inteligentna, młoda panna z Po-
dola, skończywszy szkołę kra-
wiectwa w Moskwie, poszukuje w mie-
ście lub na wyjazd w domu familijnym
miejsca modystki, może być jednocze-
śnie boną lub towarzyszką. Oferty: Ki-
jów, Redakcyja „Dziennika Kijowskie-
go” dla M. Z. 1805—7-5

Naucz. Pol. wyż. wyksh. szuka za-
jęcia. Zna muz. franc. teor.
prak. niem. Przyjm. korekt. polsk.
Światłowska nr. 2 m. 27. Ofert. list.
1816—8-4

Przyjmę młodszą klasę ucz.
Opieka troskliwa, francuz.
i forepian. Nesterowska 29 m. 1.
1875-3-2

Korepetytor
student, wieloletni praktyk poszukuje
kondycyi na lato lub rocznej. Nester-
owska nr 22 m. 15 M. Sochaczewski,
1878—3-8

Poszukuję miejsca bony, z nam krój
Ul. Winogradna Nr 18 m.
Jadwiga Bielecka 1912—2-2

Poszukuję miejsca zarządzającego do-
mem, mam solid. rekom.
i kauc. Oferty: „Dziennik Ki-
jowski” dla K. L. 1884—2-2

Polka inteligentna, młoda panna z Po-
dola, skończywszy szkołę kra-
wiectwa w Moskwie, poszukuje w mie-
ście lub na wyjazd w domu familijnym
miejsca modystki, może być jednocze-
śnie boną lub towarzyszką. Oferty: Ki-
jów, Redakcyja „Dziennika Kijowskie-
go” dla M. Z. 1805—7-5

Naucz. Pol. wyż. wyksh. szuka za-
jęcia. Zna muz. franc. teor.
prak. niem. Przyjm. korekt. polsk.
Światłowska nr. 2 m. 27. Ofert. list.
1816—8-4

Przyjmę młodszą klasę ucz.
Opieka troskliwa, francuz.
i forepian. Nesterowska 29 m. 1.
1875-3-2

Korepetytor
student, wieloletni praktyk poszukuje
kondycyi na lato lub rocznej. Nester-
owska nr 22 m. 15 M. Sochaczewski,
1878—3-8

Do sprzedania okazując nowy an-
gielski rower Tryumf
„Imperial”, W. Podwalna Nr 18.
1699—10-9

Jadącym zagranicę poleca swoje usłu-
gi w celu wyrobienia w jak-
najkrótszym czasie zagranicznych pa-
szportów. Komisyoner Francuskiego
Hotelu. 1925—2-2

Chora nauczycielka Polka, niemłoda
bez żadnych środków, prosi do-
brych ludzi o pomoc, nie jest w mo-
żności wyjść z mieszkania wilgotnego,
cuchnącego. Adres: Mała Włodzimier-
ska Nr 56, m. 5, lub w Red. „Dzienn.
Kijów.” 1921—2-2

Poszukuję zajęcia przy kob. gosp.
lub do pielęgni. chorych.
Zgłaszać się: W. Wasilkowska 126, m.
9, p. Markowska. 1922—2-2

Leśnik z wyższym fachowym wykształ-
ceniem, Polak, w sile wieku,
zarządzający samodzielną majątkiem le-
śnym, znający język rosyjski, francu-
ski i niemiecki, obeznany z gospodar-
stwem rolnem, pragnie posadę nad-
leśniczego lub administratora. Zgło-
szenia przyjmuje Galie. T-wa leśne ul.
Zyblikiewicza, Lwów, Galicya. 1879-2-2

Przyjmę uczące się panienki
na rok szkol. 1907/8. Mieszk. obszerne,
opieka troskliwa, konwer. francuska.
fortepian. Luteranska 7, m. 3.
1888-3-2

Potrzebny jest **pomoconik bu-
chaltera** z korespon-
dencją w językach: polskim, rosyjskim
i niemieckim. Dobre świadectwa i re-
komendacje konieczne. Postępowanie,
poczta Kreszczatik, okazicielowi kwitu
Nr 1930. 1930—2-1

Student poszukuje lekcyi lub masu-
żu w Światosławiu lub na
wyjazd, Bulwaro-Kudriawska 27 m. 8.
1937—2-1

Pokój do wyn. przy intel. pol. rodz.
dla kobiety z całodz. utr. lub
bez, elek. ośw. W. Podwalna 33, m. 12.
1934—2-1

A. Gnusowa
nauczycielka muzyki, pozostaje przez
lato i daje lekcyje w miesie lub na
letnim mieszkaniu. W. Podwalna 33,
m. 12, od 10 do 12. 1937—3-1

Pianino mało używane do sprzedania.
W. Podwalna Nr 33 m. 12.
od 10 do 12. 1933—2-1

Stare Krymskie
WINA
księcia E. JUSUPOWA, hr. SUMA-
ROKOWA-ELSTON.

Zamówienia prosimy skierowywać:
Koreiz, gub. taurydz. kant. ma-
jątku lub m. Żmierska. I. Dunajew.

Cenniki bezpłatnie.
Próbne wina znajdują się w ko-
lonial. mag. Fundulejskiej 20.
1849—10-2

Rzym.-Kat. Tow. Dobr.

Otworzywszy „Biuro Pracy” dla do-
starczenia takowej pracownikom in-
teligentnym i służbie domowej, uprzejmie
prosi chlebodawców o zwracanie się z
zaproszeniami do Kancel. T-wa:
Mała Żytomierska Nr 8, telef. 1788. Co-
dziennie od godz. 10—5, oprócz dni
świętecznych. Kuratorka zarządzająca
Lucyna Frepont.
1275 Sekretarz: K. Stanisłewska.

Przedstawiciela
na Kijów i okolice poszukuje
Dom Handlowy
Wiktora MATYJEWICZA
Import—Export
(Molinar i Kawa)
WARSZAWA
1843—3-3

STATKI PAROWE
(pocztowo-osobowe)

Towarzystwa Żeglugi na Dnieprze i jego
dopływach „2-go Towarzystwa Żeglugi
na Dnieprze i jego dopływach” z rozpo-
częciem żeglugi kursują na liniach:
Odechoda

1) Kijowsko-Ekaterynosławskiej.
Z Kijowa 9 g. r., 5 g. pp.
Ekaterynosławia 8 g. r., 5 g. pp.

2) Kijowsko-Homelskiej.
Z Kijowa 9 g. r., 2 g. pp.
Homla 8 g. r., 1 1/2 g. pp.

3) Kijowsko-Czernihowskiej.
Z Kijowa 12 1/2 g. d., 5 g. pp.
Czernihów 12 g. d., 7 g. w.

4) Kijowsko-Pińskiej.
Z Kijowa 10 g. r., 10 r.
Pińska 10 g. r., 10 r.

5) Kijowsko-Czarnobylskiej.
Z Kijowa 10 g. r., 10 r.
Czarnobyl 10 g. r., 10 r.

6) Kijowsko-Mohylowskiej.
Z Kijowa w niedziele, wtorki,
czwartki i piątki 10 g. 2 pp.
Z Mohylewa w niedziele, wtorki,
czwartki i piątki 10 g. 6 r.

W Łojewie pasażerowie zmuszeni są
przesiadać się do drugiego parostatku.
7) Mohylowsko-Orszańskiej) codziennie
8) Homel-Wielkowskiej)